Halbeliá



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

También: Harbeliá, Habiliá

En español: Habilidad, Disposición, Desenvoltura, Destreza, Maña

[*sustantivo femenino*]

1-Capacidad y disposición para algo.

2- Cada una de las cosas que una persona ejecuta con destreza.

• ¡Ay asaúras, que nô ties harbeliá pa na!

• Nô he visto una mujer con más harbeliá pa la costura que esa.

• Jade los oficios con más halbeliá que naide.

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación de forma. **Se usa en** el sur de España.

Etimología:

Deriva de **habilidad**. Viene del latín **habilitas-habilitatis** (*habilidad*). En la Edad Media existía la variante **abelidad**, como vemos en las *Coplas hechas sobre el casamiento de la hija del Rey de España*, de 1496:

*la su grand **abelidad***
era bien merecedora
de tener altiuidad
su alteza realidad
de ser mas quenperadora.

La normal pérdida de la **D** en el sur nos daría las formas **abeliá y abiliá** (usual también esta última en peraleo). A partir de ahí probablemente se produjo un reflejo de la **L** que originaría **albeliá**. En Peraleda también se usa la forma **arbeliá** (y también en Andalucía), pero eso se debe a la regla fonética normal en nuestro pueblo, según la cual una **L** postvocálica puede convertirse en **R** y viceversa.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com